

# ECOSTRUXURE IT 可下載移動應用程式

## 使用條款

2019 年 5 月

本使用條款適用於施耐德電氣（見下方定義）發佈的 **ECOSTRUXURE IT 移動應用程式**（以下簡稱「該程式」）的使用。該程式可從施耐德電氣專屬的應用商店或經施耐德電氣正式授權提供該程式下載的協力廠商應用商店下載。

本使用條款在以下情況下適用，即該移動應用程式的設計使用目的可能為了專業人士在其日常業務過程中使用該移動應用程式。如果您並非專業人士在您的日常業務過程中使用該移動應用程式，則您沒有權利或授權使用該移動應用程式。

訪問和使用該程式之前，請仔細閱讀本使用條款，並在下載或安裝該程式期間點擊螢幕上的相關按鈕，確認您接受本使用條款、願意接受本使用條款的約束。

如您不同意本使用條款、不願意接受本使用條款的約束，請在下載或安裝該程式期間點擊螢幕上的相關按鈕，並退出提供該程式下載的頁面。這一操作將自動中止下載或安裝過程。如果儘管您實施了前述操作，但該程式或其任何部分仍被下載和/或安裝至您的任何設備，您必須立即將該程式從已下載該程式的所有電腦、硬碟、伺服器、平板電腦、智慧手機或其他行動裝置中刪除或移除。

使用該程式即意味著您確認已閱讀、理解並同意本使用條款，且您同意接受本使用條款的約束。

自上述定義的您接受本使用條款之日起，本使用條款形成可下載該程式的社團、公司或其他法人實體（以下簡稱「您」）與施耐德電氣（見下方定義）達成的法定協定（以下簡稱「協定」）。作為社團、公司或其他法人實體，您有責任確定下載和/或安裝該程式的所有個人均擁有按本使用條款對您進行約束、確認您接受本使用條款的權力和法定許可權，在該等情形下，「您」或「您的」將被視為指該等社團、公司或其他法人實體。

### 1. 定義

在本使用條款中，以下字體加粗的術語定義如下所示：

「**關聯方**」：涉及施耐德電氣和使用者時，關聯方指直接或間接（i）控制施耐德電氣或使用者，或（ii）被施耐德電氣或使用者控制，或（iii）施耐德電氣或使用者與他方共同控制的任何社團、公司或其他法人實體。本定義中的「控制」一詞指直接或間接控制至少 50% 的股本和/或投票權。儘管有上述關聯方定義，AVEVA Group Plc. 及其子公司不應被認為是施耐德電氣的關聯方。

「**授權使用者**」：指在訪問和使用該程式期間依據許可權或控制權代表使用者開展活動的任何雇員或合同方。

「**內容**」：包括但不限於該程式的結構、編輯內容、圖紙、說明、圖像、照片、商標、徽標、名稱縮寫、公司名稱、視聽或多媒體作品，視頻、音訊或聲音內容及該程式內呈現的或以其他方式構成該程式一部分的所有其他檔或元素。

「**檔資料**」：指與該程式有關、可由施耐德電氣在該移動應用程式內提供和/或施耐德電氣的網站推廣或其他形式宣傳該移動應用程式和/或聯繫施耐德電氣當地客戶關愛中心獲取，採用印刷、線上或電子形式的資訊、說明或其他材料（比如使用說明書）。您同意，除非當地法律另有要求，檔資料可僅提供英文版本，且不含任何契約性棄權或限制。

「**智慧財產權**」：指依據法令、法規、條例、習慣法、條約、協定或其他檔形成的任何種類、任何類型的權利，包括但不限於所有專利權、實用新型、版權、精神權利、鄰接權及商標、商品外觀、掩膜作品、服務標章、功能變數名稱、設計、電腦軟體、資料庫、機密資訊（包括但不限於專有技術和商業機密）之相關權利和所有其他智慧財產權，包括但不限於前述權利的應用程式及其展期，及全球各司法管轄區域的法律認可的、擁有同等或類似效力的擁有權利和保護形式，而無論是否註冊。

「**移動應用程式**」：指施耐德電氣或其關聯方通過其專屬的移動應用商店或 其正式授權的協力廠商移動應用商店發佈並提供下載的 **ECOSTRUXURE IT** 移動軟體應用程式。該程式提供本使用條款描述或提到的功能。本使用條款提到的「該程式」應被視為涵蓋該程式的內容、軟體程式、程式設計和導航工具、資料庫、檔資料和所有其他結構元件及施耐德電氣 依其獨立判斷提供的該程式的所有更新和升級內容。

「**個人資訊**」：指與某個被識別或可識別的自然人有關的所有資訊。「可識別的自然人」指可被直接或間接（尤其是通過參考「姓名、標識號、位置資料、線上識別碼等標識元素或該自然人生理、基因、心理、經濟、文化或社會身份的某個或多個特定因素」）識別的人員。

「**施耐德電氣**」：指 Schneider Electric IT USA, Inc., 主要營業位址位於 132 Fairgrounds Road, West Kingston, RI 02892, United States.

「**使用者資料**」：指使用者在該程式中上傳、採集、存儲和/或處理和/或通過使用該程式創建和/ 或修改的所有資訊、內容和資料，例如但不限於文本、聲音和檔。

「**您**」或「**使用者**」：指下載並使用該程式的各社團、公司或其他法人實體。如您是個人，您需代表所在的社團、公司或其他法人實體同意本使用條款，並向施耐德電氣聲明您有權實施這一行為，進而令您所在的社團、公司或其他法人實體接受本使用條款的約束。這種情況下，「您」將被視為您所在的社團、公司或其他法人實體。

## 2. 移動應用程式簡介

**2.1** 檔資料提供了移動應用程式的描述，如其目的是使用該移動應用程式且如果適用於 該移動應用程式，有關如何使用該移動應用程式的說明和任何相關的安全記事。為了正確使用移動應用程式，使用者必須參考並嚴格遵守移動應用程式中或移動應用程式內的文檔。有關移動應用程式相容使用的行動裝置和作業系統類型的資訊，請參見可下載該移動應用程式的應用程式商店的相關指示。

**2.2.** 施耐德電氣在任何時候均保留以改善、增加、刪除該程式的功能和/或針對該程式的使用設置臨時或永久性條件或限制為目的而更新或升級該程式及其檔資料的當前版本的權利（但非義務）。任何此類更新或升級內容均將由施耐德電氣線上發佈。施耐德電氣建議每位使用者仔細閱讀施耐德電氣的公司網站（[HTTP://schneider-electric.com](http://schneider-electric.com)）或提供下載該程式的應用商店。使用者有責任在每次使用該程式之前訪問此類網站或頁面。使用者在施耐德電氣發佈該程式的任何更新或升級內容之後繼續使用該程式應視為使用者接受此類更新或升級並同意按照該使用條款（或任何屆時修改後的使用條款）使用更新或升級後的版本。如不認可此類更新或升級，使用者有義務立即停止使用該程式，並將該程式從已下載該程式的所有電腦、硬碟、伺服器、平板電腦、智慧手機或其他行動裝置中刪除或擦除（這種情況下，使用者和施耐德電氣之間因使用者接受本使用條款而形成的法定協定應立即自動終止）。

## 3. 註冊要求

**3.1.** 下載該程式之後，您可以（或有義務）立即根據該程式的設置在該程式中創建使用該程式的使用者帳號。

**3.2.** 如果該程式內提供了該等可能性，您應使用「創建帳號」或該程式的任何其他同等功能，提供該程式要求提供的資訊，並至少提供您授權使用該程式的某人員的姓名和電子郵箱。需要注意的是，您為創建使用者帳號而提供的資訊可能被視為「個人資訊」（具體取決於各司法管轄區域的規定）。這種情況下，您和施耐德電氣應按本使用條款和所有適用的法律法規處理此類資訊。

**3.3.** 您同意，創建使用者帳號時，您將 (i) 設置不會在任何其他線上產品或服務上使用的唯一密碼；(ii) 提供準確、真實、有效、完整的資訊；(iii) 在發生任何變動之後立即更新您創建使用者帳號時提供的資訊；(iv) 通過保護您的識別資訊、密碼和限制對使用者帳號的訪問維持使用者帳號的機密性和安全性；(v) 在發現或懷疑存在任何與使用者帳號有關的安全性漏洞或使用者帳號被不當使用時立即通知施耐德電氣；(vi) 對使用者帳號下發生的所有活動負責，並接受對使用者帳號的授權訪問或越權訪問所產生的所有風險。

**3.4.** 您可批准授權使用者訪問您的使用者帳號，僅出於本使用條款描述的目的以對您利益有利的方式使用該程式。

您有責任確保本使用條款在任何授權使用者可登陸、使用該程式之前被清楚地提供給您的所有授權使用

者。

您應對授權使用者的行為和疏忽（包括通過使用您的使用者帳號實施的所有活動及對本使用條款的遵守情況）負全責。

您應對通過使用您使用者帳號實施的所有活動及由此對您、您授權使用者或任何其他協力廠商、該程式和/或施耐德電氣造成的所有傷害負責。

施耐德電氣有權信賴從訪問和/或使用您的使用者帳號的任何法人或個人處收到的任何資訊，且不會承擔由此引發的任何責任。

#### **4. 費用的承擔**

除非施耐德電氣在您可下載該程式的應用商店中指出，您在訪問或使用該程式之前需要支付許可費或其他費用，否則該程式供使用者免費下載，即您無需為下載、訪問和使用該程式向施耐德電氣支付任何許可費或其他費用。如果在您可以下載、訪問或使用該程式前需要支付許可費或其他費用，該等許可費或其他費用將在適用的移動應用程式商店上列明。

使用者確認並同意，使用者僅應承擔通過互聯網或電話服務來訪問、使用該程式所適用的所有成本和支出（包括向任何協力廠商服務訂購移動通信和互聯網服務涉及的所有成本和費用及向該程式上傳任何資料或從該程式下載任何資料涉及的任何成本和費用）。

#### **5. 許可證的授予**

**5.1** 受制于您接受並持續遵守本使用條款所包含的全部條款及條件，基於本使用條款和檔資料所包含的條款及條件，施耐德電氣向您授予僅以目標代碼（機器可讀的）形式、僅為滿足您日常業務目的下自身需求（排除任何其他目的）使用該程式的許可權利。前述權利具有非獨佔性、不可轉讓性、可撤銷性、有限的和不可受讓性。您無權對前述權利進行任何轉授。

**5.2** 該程式的使用許可的授予期間和適用地區顯示在提供該程式下載的應用商店上。如在本使用條款、檔資料或移動應用程式商店中無訪問或許可期限或地域的限制，授予使用者的使用許可屬全球性、永久性許可（但受制于本使用條款載明的撤銷）。

**5.3** 該程式僅以目標代碼（機器可讀的）形式提供給使用者。施耐德電氣在任何情況下均無義務向使用者披露或提供該程式的原始程式碼，除非適用法律的強制性條文要求這樣做。

**5.4** 您可在多個獨立行動裝置上下載和使用該程式，前提是每個設備使用該程式時均採用您首次下載該程式時所採用的使用者帳號。

**5.5** 本使用條款僅賦予您使用該程式的一些權利。施耐德電氣及其許可人保留所有其他權利。您無法取得除本使用條款明確授予的權利以外的任何明示或默示的權利。您同意，只以本使用條款明確允許的方式按照該程式檔資料的規定使用該程式，並遵守該程式中只允許您以特定方式使用該程式的所有技術限制，且您不會自行或允許他人繞開該等限制。

**5.6** 您同意，施耐德電氣可採取旨在防止未經許可或非法使用該程式的技術措施以防止未經許可或非法使用來用於任何其他合法業務目的。您同意遵循與此類技術措施有關的所有要求。此類措施不構成該程式的缺陷，也未給予您任何保證權利。

**5.7** 本使用條款描述並適用於您下載、安裝和使用該程式的權利。您明確同意，本使用條款取代您發佈或提交的與您下載、安裝和使用該程式有關的任何採購訂單或其他檔包含的、與本使用條款衝突、被施耐德電氣明確否定的任何其他條款及條件。

**5.8** 本使用條款對您同樣適用，在您和施耐德電氣之間始終具備完全的可執行性，即使您訪問和使用該程式的權利是從施耐德電氣某個經授權的轉銷商、中間商或經認證的合作夥伴處獲得。

#### **6. 擁有權和商標**

**6.1.** 該程式及其包含的擁有權利、擁有權、利益、技術和專有技術（無論是否獲得專利）和該程式包含、相關或所附的所有智慧財產權（包括但不限於版權）應始終作為施耐德電氣的財產，嵌入或捆綁該程式或以其他方式隨該程式向您提供的所有協力廠商軟體除外。

**6.2.** 本使用條款未預設或暗示地向您轉讓或讓與施耐德電氣的任何專屬權利。施耐德電氣保留本使用條款未專門授予的擁有權利。施耐德電氣未將該程式出售予您，只是向您授予本使用條款明確約定的許可權利。

**6.3.** 與嵌入該程式或以其他方式隨該程式向您提供的任何協力廠商軟體有關的所有智慧財產權始終歸相關協力廠商所有。此類協力廠商專屬權利的擁有權不會被視為或預設為轉讓給您。

**6.4.** 如您發現 (i) 任何侵犯該程式中的任何專屬權利的行為，或 (ii) 協力廠商針對您的任何索賠或訴訟，且該等索賠聲稱您根據本使用條款使用該程式侵犯了任何專利、版權或商標或盜用協力廠商的營業秘密，您應立即告知施耐德電氣，並提供施耐德電氣為保護其權利和利益要求您提供的所有相關合理資訊。

**6.5.** 「Schneider Electric」（「施耐德電氣」）和該程式和/或其檔資料中附帶或顯示的其他商標為施耐德電氣或其關聯方的註冊商標。除適用法律的強制性條文另有明確規定，您不得移除或修改該程式中的任何商標、商標名稱、產品名稱、徽標、版權或其他擁有權通知、圖例、符號或標籤。本使用條款未批准您使用施耐德電氣、其關聯方或施耐德電氣的協力廠商被授權人或授權轉銷商的任何商標、商標名稱、產品名稱、徽標、版權或其他擁有權通知、圖例、符號或標籤。

## **7. 使用限制**

**7.1.** 您只能嚴格按照本使用條款或檔資料的規定、僅出於本使用條款或檔資料所述的特定目的在本使用條款或檔資料提到的、該程式可相容的行動裝置或作業系統上下載、安裝、訪問、使用和顯示該程式。

**7.2.** 此外，除非法令另有明確要求或授權，您不得且無權實施、或批准或促使他人實施以下任何活動：

(i) 複製該程式，除非僅為支援您以允許方式使用該程式而進行的備份。任何此類備份操作的複製內容必須涵蓋所有版權聲明和原版該程式顯示的所有其他專用圖例。您不得出售、出租、授予、租讓或以其他方式轉讓該程式的任何拷貝。如該套裝程式含僅以電子或線上形式提供的檔資料，您可針對該程式獲得的每份許可證列印一份此類電子檔資料。如該套裝程式含以印刷形式提供的檔資料，您可針對該程式獲得的每份許可證製作一份此類檔資料的印刷版。

(ii) 修改、調整、翻譯、還原、反向組譯、反向組譯或以其他方式尋求重構該程式的原始程式碼，或利用該程式創建衍生作品。此外，如該程式出現錯誤、漏洞或缺陷，施耐德電氣明確保留在法律允許的範圍內糾正此類錯誤、漏洞或缺陷的權利（但無此義務）。

(iii) 轉授、租用、出租、外包或租讓該程式，在任何轉售活動中使用該程式或允許協力廠商出於協力廠商或任何其他人的利益使用該程式。

(iv) 未經本使用條款明確批准分發該程式或其任何部分，或修改該程式或製作該程式的衍生品，或分發利用該程式製作的應用程式。

(v) 以違反美國或您使用或下載該程式所在的相關司法管轄區域法律法規的方式直接或間接出口、再出口、下載或發送該程式。

**7.3.** 如未能全面遵守上述條文，您應承擔所有後果，包括您未能全面遵守上述條文所引發的所有性質的損害賠償，包括但不限於施耐德電氣及其關聯方所遭受的損害。

**7.4.** 該程式只能與您的自有內容、公共領域的內容或獲得適當許可的內容一起使用。您可從協力廠商索取專利、版權或其他許可，以創建、複製、下載、記錄或保存與該程式一起使用的內容檔或送達或分發此類檔。在此情況下，取得該等許可是您自身的責任，且您應獨立承擔取得該等許可的成本和費用。

**7.5.** 針對為控制內容檔或受任何司法管轄區域的版權法或其他法律保護的其他作品使用或控制此類作品中的權利而採取的技術措施，您不得以規避此類措施為目的使用該程式，不得將該程式與以實現此類規避為目的的任何設備、程式或服務結合使用。

**7.6.** 您同意，使用該程式的方式應符合您使用或下載該程式所在司法管轄區域的所有適用法律（包括但不限於所有關於版權和其他智慧財產權的適用限制）。

## **8. 使用者資料**

**8.1.** 使用者可以提供使用者資料，只要其確認在其責任範圍內能夠對使用該程式有所說明。使用者應自行負責其在該程式中上傳、收集、存儲和/或處理的所有使用者資料的準確性、品質、完整性、合法性、可靠性、適當性和擁有權，和/或通過使用者使用該程式對此進行創建和/或修改。使用者保留對使用者資料可能擁有

的任何和擁有權利。接受本使用條款即意味著使用者向施耐德電氣授予根據本使用條款以使用者使用該程式為目的採集、存儲、使用、導入、分發、修改和分發修改內容或執行、翻譯、複製和顯示使用者資料或修改使用者資料（此類操作僅與使用者使用該程式相結合）的非獨佔、不可撤銷、全球性、免使用費、已付費、可轉讓、可轉授的許可權利。使用者陳述，使用者已獲得授予上述許可權利所需的所有許可和批准，並將維持此類許可和批准的有效性，且不會就此向施耐德電氣收費。使用者陳述，使用者授予上述許可權利未超出任何規定權利或允許用途的範圍，或違反任何適用的授權合約或法律。使用者同意確保施耐德電氣免于承擔施耐德電氣因使用者違反本節（8.1 節）規定而引發或以其他方式產生的任何協力廠商索賠、成本、費用和其他款項。

**8.2** 使用者應自行確定其使用者資料在安全方面的需求。施耐德電氣不會對互聯網連接和/或使用者訪問和使用該程式所採用的環境或系統產生的安全性漏洞（包括但不限於駭客、非法入侵或越權訪問產生的安全性漏洞）所導致的資料損壞、丟失或失竊負責。使用者應自費完成其認為適當的所有使用者資料維護、測試、備份和支援工作。

**8.3** 如施耐德電氣使使用者能在該程式內下載、收集、存儲、處理、創建和/或修改使用者資料，只有當（i）在使用者帳號處於啟動狀態（當使用者在該程式中創建一個使用者帳號時），或（ii）授予使用者使用該程式的許可權尚未失效或終止的期間，使用者資料才能存儲在該程式中，且存儲操作應遵循本使用條款。施耐德電氣在任何時候均無責任或義務將使用者資料返還給使用者。

**8.4** 未經使用者事先明確同意，施耐德電氣不應將使用者資料披露給任何協力廠商（施耐德電氣為提供該程式而引入的供應商除外），除非施耐德電氣或其關聯方為了以下目的而被要求披露使用者資料：（i）遵守對其適用的任何法定義務，或（ii）遵守法院或任何其他主管司法管轄區域或政府機構發出的任何適用的有效命令，或（iii）保護其在本使用條款項下的權利或在訴訟中進行抗辯或起訴。

## 9. 個人資訊保護

**9.1** 施耐德電氣將根據施耐德電氣提供給使用者的隱私權聲明和政策來處理使用者的個人資訊，包括施耐德電氣隱私和Cookie政策，網址為[HTTPS://www.schneider-electric.com/en/about-us/legal/data-privacy.jsp](https://www.schneider-electric.com/en/about-us/legal/data-privacy.jsp)。上述政策及其在施耐德電氣公司和/或當地網站上的位址可能因施耐德電氣的任何合法目的而有所變更，包括但不限於為了遵守適用的資料保護法律的變更。

**9.2** 使用者對其在該程式中上傳、存儲、創建、使用、共用、修改、刪除或以其他方式在該程式中處理的任何協力廠商個人資訊負責。使用者必須遵守所有適用的法律和法規，獲得所有必要的同意並在此方面做出所有必要的通知。

## 10. 保證和免責聲明

**10.1** 施耐德電氣保證，施耐德電氣有權根據本檔所述的條款及條件向您授予該程式的許可證或以其他方式向您提供該程式。

**10.2** 如果該程式由您免費下載或免費提供給您而沒有向施耐德電氣支付任何許可費或其他費用，則該程式將在「原狀」和「現有」的基礎上提供給您。在不損及適用法律規定的強制性保證的前提下，施耐德電氣明確拒絕對該程式及其文檔、更新和升級提供任何明示或暗示的保證、條件和陳述。

**10.3** 如果該程式由您下載或提供給您，且您為此向施耐德電氣支付了許可費或其他費用，則您適用以下保證：施耐德電氣保證，自您首次下載、登錄或使用該程式（無論哪一種情況先發送）之日起九十（90）天內，該程式的運行情況將大體符合檔資料。

關於上述有限保證，施耐德電氣的唯一義務及您所享有的唯一救濟措施是免費為您修復該程式的缺陷或不合規專案或提供變通方案（選擇何種方式由施耐德電氣自行決定），前提是（A）您在上述保證期內向施耐德電氣發出缺陷通知；（B）缺陷不屬於下文10.4和10.5節所述的例外情形。

**10.4** 如該程式因您使用期間的疏忽或越權使用、選配或安裝該程式（包括但不限於將該程式與任何不是由施耐德電氣提供或未經施耐德電氣指定或批准的硬體、軟體、固件、作業系統或解決方案一起使用或對該程式實施越權維護）而被修改或無法以任何方式運行，施耐德電氣的保證不適用且施耐德不承擔保證責任。

**10.5** 如該程式的缺陷或不合規專案本可通過利用施耐德電氣以任何方式向您提供的該程式的更新或升級內容予以避免，施耐德電氣的保證同樣不適用且施耐德不承擔保證責任。

**10.6** 在不損及任何無法排除的法定保證的情況下，且在您下載、安裝或使用該程式所在國家的（聯邦和州級（如適用））法律允許的最大範圍內，施耐德電氣未在第10節所包含的保證之外作出任何保證，並明確否認涉及該程式或其檔資料、更新和升級內容的所有其他（無論是明示還是默示）保證、條件和陳述（包括但不限於任何關於適售性、未侵犯協力廠商權利、對特定用途的適用性的保證、條件和陳述）。此外，儘管施耐德電氣已採取合理措施確保該程式及其檔資料所包含或顯示的資訊的準確性，施耐德電氣未就該程式及其檔資料所包含或顯示的任何資訊是否滿足您的需求、期望或目的，該程式是否將以持續、無差錯的方式運行，該程式是否免受任何潛在的安全威脅、互聯網威脅或其他威脅或干擾作出任何種類的（無論是明示還是默示）保證和陳述。

**10.7** 施耐德電氣和其僱員、授權轉銷商、中間商、經認證的合作夥伴及代表施耐德電氣的所有其他人提供的任何口頭或書面資訊、聲明、意見或建議均不應創設任何責任，或以任何方式擴大或改變本使用條款規定的責任範圍。

**10.8** 除第10節所述的各項保證及您與施耐德電氣通過單獨協定商定的服務之外，施耐德電氣無義務向您提供與該程式有關的任何維修、支援或糾正服務。

## 11. 責任

**11.1** 施耐德電氣均不會就其自身或參與創建、製作或交付該程式的協力廠商（包括但不限於施耐德電氣的許可人）的行為或疏忽導致的，由該程式的執行、使用、無法使用或不當使用產生的或與該程式使用、無法使用或不當使用有關的任何收入損失、業務損失、利潤或合同損失、結餘損失、業務中斷、資料損失、商譽損失、管理或辦公時間的浪費或任何形式的間接、附帶、特殊、懲罰性或結果性損害，無論此類損害是基於合同、侵權行為、保證還是其他法律依據，向您或任何協力廠商承擔責任，即使施耐德電氣已被告知發生此類損失的可能性。

**11.2** 無論本使用條款有任何相反規定，除以下情形不適用責任限制，即（i）施耐德電氣欺詐或欺詐性虛假陳述，（ii）施耐德電氣故意不法行為或重大疏忽，或（iii）個人死亡或受傷，在任何其他情況下，由本使用條款、該程式或其檔資料引起的或與本使用條款、該程式或其檔資料有關的施耐德電氣的全部責任總額不得超過：（i）您為獲得施耐德電氣的責任所涉及的該程式的使用權所支付的總金額（不含稅），或（ii）合計最終金額25歐元（貳拾伍歐元）（如您獲得該程式時未被收取任何許可費或向施耐德電氣應付的其他費用）。

**11.3** 如您或任何第三人的行為或疏忽同樣是損失或損害的成因，施耐德電氣因本使用條款引發的責任將按比例減低。

**11.4** 施耐德電氣不會就您或任何協力廠商使用上傳至該程式或從該程式下載的任何使用者資料或創建或修改過程與該程式的使用有關的任何使用者資料對您或任何協力廠商承擔責任，也不會就您或任何協力廠商基於或有賴於任何使用者資料作出的任何決定、行為或疏忽（例如但不限於任何電氣組裝、安裝或維護）導致的後果對您或任何協力廠商承擔責任。

**11.5** 施耐德電氣在任何情況下均不對您承擔以下任何責任：（i）由於您未能按照本使用條款或根據檔資料履行您的義務而導致的任何損害；或（ii）協力廠商的任何索賠或要求，除非本使用條款另有明確約定。

**11.6** 如訪問、使用該程式的權利是由施耐德電氣的任何轉銷商、中間商或經認證的合作夥伴向您提供的（無論此類權利是否隨協力廠商產品一起提供），施耐德電氣在任何情況下均不會作為您與此類轉銷商、中間商或合作夥伴達成的任何採購訂單或其他協定的一方，也不會承擔此類協定下的任何責任。

**11.7** 您認可該程式的使用可能受到電信網路和互聯網固有風險的限制、延遲和可能的故障影響。對於因上述限制、延遲和潛在故障而導致的任何延遲或故障，施耐德電氣不承擔任何責任。

**11.8** 本使用條款所述的例外情形、限制和免責聲明僅適用於本使用條款所適用的法律的允許範圍，且不影响您依據下載、安裝或使用該程式所在的任何國家適用的強制性法律法規或與公共秩序有關的法律法規（視情形而定）而享有的法定權利。

## **12. 賠償**

**12.1** 您應確保施耐德電氣、施耐德電氣的關聯方及其各自的高級職員、董事、雇員、許可人、合同方、繼承人和受讓人免于承擔/遭遇由以下各項引起的，或與以下各項有關的任何索賠、訴訟、要求、訴訟程式、判決、責任、損失、損害賠償、成本和費用（包括但不限於合理的律師費和訴訟費用）：（i）任何使用者資料；（ii）您違反您在本使用條款下的任何義務（例如但不限於任何越權使用該程式的行為）；（iii）您實施的任何不當使用該程式的行為（例如但不限於您使用該程式的方式違反該程式檔資料的規定）；（iv）您未能遵守與您使用該程式有關的任何適用法律和/或法規；（v）將該程式與任何不是由施耐德電氣提供或未經施耐德電氣指定或批准的硬體、軟體、固件、作業系統或解決方案一起使用，和/或（vi）除施耐德電氣以外的任何一方未經施耐德電氣書面批准對該程式實施任何修改、變更或維護操作。

**12.2** 受制于第11節的限制，如果協力廠商就該程式侵犯任何施耐德電氣註冊辦公場所或主要營業地點的司法管轄區域（「所含司法管轄區域」）可執行檔著作權，或在該等司法管轄區域的法律項下受保護的任何營業秘密的不當使用而向您提起索賠，施耐德電氣將為您作出辯護並賠償您，前提是：（i）您在得知此類索賠之後立即以書面形式通知施耐德電氣；（ii）施耐德電氣擁有針對此類索賠作出辯護和所有相關和解談判的全部權力和控制權；（iii）您提供施耐德電氣根據本節（12.2節）處理此類索賠的辯護和和解事宜所需的所有協助、資訊和授權。如果施耐德電氣認定該程式構成本節（12.2節）所述的侵權或不當使用，施耐德電氣有權選擇自行承擔費用（i）為您獲取繼續使用該程式的許可，或（ii）更換或修改該程式，消除其侵權因素，或（iii）如施耐德電氣經自行判斷確定（i）和（ii）在經濟上或商業上缺乏合理性，則施耐德電氣可終止您使用該侵權程式的權利，並向您退還您就該侵權程式而向施耐德電氣支付的許可費或其他款項（如有）。本節（12.2節）敘述了任何索賠案件中您對施耐德電氣享有的唯一救濟措施和施耐德電氣就本節（12.2節）項下的侵權承擔的唯一責任。

**14.3** 在法律允許的範圍內，施耐德電氣不會就由以下各項引發的任何索賠向您承擔本使用條款 12.2 節所述的任何責任：（i）任何使用者資料；（ii）您違反在本使用條款中所載的任何義務（例如但不限於任何越權使用該程式的行為）；（iii）您實施的任何不當使用該程式的行為（例如但不限於您使用該程式的方式違反該程式檔資料的規定）；（iv）您未能遵守與使用該程式有關的任何適用法律和/或法規；（v）將該程式與任何不是由施耐德電氣提供或未經施耐德電氣指定或批准的硬體、軟體、固件、作業系統或解決方案一起使用，和/或（vi）除施耐德電氣以外的任何一方未經施耐德電氣書面批准對該程式實施任何修改、變更或維護操作，或（vii）施耐德電氣或任何主管機構通知您該程式被指控或實際侵犯或不當使用任何協力廠商的智慧財產權之後，您仍在該程式；或（viii）您未能使用施耐德電氣提供的糾正或加強措施。

## **13. 協力廠商網站和內容**

如該程式使使用者能與任何協力廠商網站或協力廠商的內容、產品、服務或資訊建立連結，或將使用者資料傳遞至前述專案，或顯示前述專案的網址或以其他方式訪問前述專案，使用者應承擔與訪問和使用此類協力廠商網站和/或內容、產品、服務和資訊有關的所有風險。施耐德電氣不會控制此類協力廠商網站或通過此類協力廠商網站可訪問或通過此類協力廠商網站提供的任何內容、產品、服務或資訊，也不會對此類專案負責。您通過訪問和/或使用該程式訪問協力廠商網站或使用協力廠商的內容、產品、服務或資訊時應遵守相關協力廠商的使用條款或對您和相關協力廠商的關係適用的其他法律檔。

## **14. 出口管制**

您同意，應遵守本國（聯邦和州級（如適用））和國際上所有適用的法律法規，包括但不限於美國或與您使用該程式有關的其他司法管轄區域的出口管制法律法規。



產品、軟體、技術或資訊的出口可能受到出口管制相關法律法規（尤其是《美國出口管理法》及依據該法制定的法規及適用於軍民兩用產品和技術的歐盟法規）的控制或限制。您應自行負責確定是否存在任何此類法律法規及此類法律法規對您或您代表出口該程式或任何基於該程式的服務或以其他方式行使您訪問或使用該程式的權利的適用情況，並自行負責作出所有相關聲明或獲得所有必要的授權。您同意不以違反任何適用的法定義務或出口限制的方式向任何國家出口該程式或任何基於該程式的服務或在任何國家行使您訪問或使用該程式的權利。

如您或您任何代表在出口該程式或任何基於該程式的服務或以其他方式行使您訪問或使用該程式的權利期間違反上述法定義務或限制，您應確保施耐德電氣、施耐德電氣的關聯方及其各自的高級職員、董事、雇員、許可人、合同方、繼承人和受讓人免于任何索賠，並就任何協力廠商（包括但不限於政府和/或國際機構和/或組織）以您或您代表實施的任何此類違反行為為由向施耐德電氣提出的任何損害賠償對前述人員相應作出補償。

## 15. 轉讓

未經施耐德電氣事先通過書面方式明確同意，您和您的代表不得出售、轉授、出租、轉讓、下放或以其他方式讓與您在本使用條款下的權利和義務。依據本使用條款向您授予的許可是基於您個人（具有「屬人性」），您是不可替代的。施耐德電氣可將其在本使用條款下的權利和義務轉讓給其關聯方或施耐德電氣獲取控制權或與之合併的任何公司。基於前述規定，本使用條款對雙方及其繼承人和經許可的受讓人具有約束力，並以雙方及其繼承人和經許可的受讓人為受益人。

## 16. 終止

**16.1** 儘管沒有開展調查的義務，但施耐德電氣可調查違反本使用條款或不當使用該程式的行為，並與適當的執法機關合作調查您或任何協力廠商通過訪問和/或使用該程式實施的任何安全感脅、欺詐或其他非法、惡意或不當行為。

**16.2** 如您在訪問或使用該程式期間違反您在本使用條款或任何構成本使用條款的法律檔下的任何義務或違反或以其他方式觸犯任何適用法律法規或侵犯了任何智慧財產權，施耐德電氣任何時候均有權在不向您發出通知、不對您承擔責任的前提下終止您獲得的使用該程式的許可權利。前述終止不應免除或影響施耐德電氣依據本使用條款、法律或衡平法（如適用）而享有的任何其他權利或救濟措施。

不損及前述條款，如施耐德電氣終止您獲得的使用該程式的許可權利，您和施耐德電氣之間因您接受本使用條款而形成的法定協定應立即自動終止。

**16.3** 依據本使用條款向您授予的許可權利到期或終止後，您應立即停止使用該程式，且必須將該程式從已下載該程式的所有電腦、硬碟、伺服器、平板電腦、智慧手機或其他行動裝置中刪除或擦除。如施耐德電氣提出要求，您應向施耐德電氣提供書面證據證明您已採取本節（16.3節）規定的必要措施。

**16.4** 施耐德電氣終止依據本使用條款向您授予的許可權利不豁免或影響施耐德電氣在本使用條款、法律或衡平法（如適用）項下可能享有的與您的上述違約、違反或侵權或由此產生的任何其他權利或救濟。施耐德電氣終止依據本使用條款向您授予的許可權利不影響您或施耐德電氣在此類終止行為之前依據本使用條款、法律或衡平法（如適用）獲得的任何權利或救濟措施。

## 17. 其他

**17.1** 施耐德電氣是一個獨立的合同方。您和施耐德電氣均同意，本使用條款未在您和施耐德電氣之間創設任何合夥、合資或代理關係。您和施耐德電氣均無權代表對方或以對方的名義承擔或創設任何明示或默示的義務或責任。

**17.2** 本使用條款未創設任何第三方受益關係。本使用條款不應解釋為向任何除您和施耐德電氣之外的協力廠商授予任何權利、利益或救濟措施。

**17.3** 本使用條款構成您和施耐德電氣就您使用該程式的權利達成的全部協定，並取代雙方之前以口頭、電子或書面形式就前述標的達成的任何協定或諒解。檔資料是依據本使用條款授予的許可權利不可分割的一部分。如本檔的任何條文與檔資料的條文存在差異，應以本檔的條文為準。



**17.4** 如本檔的任何條文被任何主管司法管轄區域宣佈為無效或無法執行條文，施耐德電氣應對此條文作出修訂（修訂內容應盡可能接近該條文的內在意圖）。這種情況下，本檔的所有其他條文應繼續有效並擁有完全效力。

**17.5** 根據本使用條款發送的所有通知應採用書面形式。與該程式有關的一般用途的通知應由施耐德電氣以一般資訊的形式發佈在施耐德電氣的公司網站、提供該程式下載的應用商店，和/或通過該程式進行發佈。專門向您發送的通知應由施耐德電氣自行選擇通過電子郵件發送至您為下載該程式或在該程式內創建使用者帳號提供的資訊記錄的郵箱位址或以書面信函（第一類郵件或預付費郵件）的形式寄至您的註冊辦公所在地或主要營業地點。使用者發給施耐德電氣的所有通知應採用書面形式（第一類郵件或預付費郵件）寄至施耐德電氣的註冊辦公所在地或主要營業地點。

**17.6** 施耐德電氣未能履行或執行本使用條款項下的任何權利、權力或救濟措施不應被視為在本使用條款項下的棄權或作出棄權。

**17.7** 本使用條款的標題只是為了便於參考而設置，不影響本使用條款的解釋。

**17.8** 單數詞包含複數意思，反之亦然。

**17.9** 第6節「擁有權和商標」、第8節「使用者資料」、第10節「保證和免責聲明」、第11節「責任」、第12節「賠償」、第14節「出口管制」、第16節「終止」、第17節「其他」和第18節「適用法律和爭議解決」在本使用條款或依據本使用條款向您授予的許可權利終止或到期後應繼續有效。此外，擬于本使用條款或依據本使用條款向您授予的許可權利終止或到期後繼續有效的條文應在本使用條款或前述權利終止或到期後繼續有效。

**17.10** 施耐德電氣自行決定保留隨時修訂、添加或刪除本檔的任何條文的權利。任何此類修訂、添加或刪除內容將由施耐德電氣發佈在施耐德電氣的公司網站（[HTTP://www.schneider-electric.com](http://www.schneider-electric.com)）、提供該程式下載的應用商店，和/或通過該程式進行發佈。施耐德電氣建議每位使用者（包括再次使用的使用者）仔細閱讀施耐德電氣的公司網站或提供下載該程式的應用商店和/或通過移動應用程式屆時發佈的使用條款。使用者有責任在使用該程式或任何更新或升級之前檢查屆時有效的本使用條款。如使用者在施耐德電氣發佈本使用條款的任何修訂、添加或刪除內容之後繼續使用該程式，使用者應被視為接受、同意變更後的本使用條款。

**17.11** 您同意向施耐德電氣提供您所有適用的記錄，以供施耐德電氣在您的正常上班時間內審查，以便允許施耐德電氣（經向您提供合理書面聲明）確認您遵守本使用條款。此外，您同意，根據施耐德電氣或施耐德電氣授權代表的要求，您將立即記錄並向施耐德電氣書面證明您和您的雇員對該程式的使用符合本使用條款。

施耐德電氣（經向您提供合理書面聲明）可在您的正常上班時間內檢查您對該程式的使用情況，以確保您遵守本使用條款。如果任何審查或檢查結果表明您未經授權或不合規地使用該程式，或您未能按照您所適用的許可費或其他費用（如有）的約定足額支付您向施耐德電氣到期應付的款項，您應當：（i）立即足額支付您使用該程式所應付的款項，或該等您向施耐德電氣到期未付的剩餘款項；且（ii）補償施耐德電氣為該等審查或檢查而支出的費用。

## **18. 適用法律和爭議解決**

**18.1** 本使用條款（與法律規定存在衝突的條款除外）應排他地受美國伊利諾州法律管轄（包括聯邦法律和州法律，如適用），並按其法律進行解釋。在可行的範圍內，施耐德電氣和您均同意《聯合國國際貨物銷售公約》不適用於本使用條款。

**18.2** 由於本使用條款引起的或與此相關的任何爭議，在任何情況下均應根據本使用條款所對應的管轄法律在伊利諾州庫克縣（Cook County, Illinois）有管轄權的聯邦和州法院予以最終解決。雙方在此不可撤銷地同意並將與本使用條款的解釋或執行相關的任何起訴、訴訟或其他法律程式提交伊利諾州庫克縣（Cook County, Illinois）有管轄權的聯邦和州法院排他管轄。每一方永久放棄並同意不得基於對上述法院無個人管轄權、地點不合適或到庭不便等爭議而提出反對主張。每一方特此不可撤銷地放棄其可能擁有的權利並同意不得要求為裁定本使用條款項下或與此相關或由此引起的任何爭議而進行陪審團審判。

**18.3** 您知曉並接受，如您違反本檔的任何條文且此條文未得到具體執行，施耐德電氣將遭受不可修復的損害（且法定損害賠償不足以補償此類損害）。因此，如您違反或聲稱將違反本使用條款，除其他擁有權利或救濟措施之外，施耐德電氣應有權（i）申請禁令或其他約束此類違反行為的禁令性救濟（無需展示其遭受的任何實際損害），或發佈禁令或其他約束性檔，和/或（ii）在施耐德電氣擁有註冊辦公所在地或主要營業地點的國家和/或您下載、安裝或使用該程式所在的國家的適用法律的允許範圍內申請關於具體執行本檔的適用條文的聯邦和州級（如適用）法令。

© 2019-施耐德電氣版權所有